

AU MAGASIN

# ASHDOWN



La qualité supérieure dans toutes les lignes de  
QUINCAILLERIE

Clients de langue française, adressez-vous à  
M. V.-J. GUILBERT, qui se fera un véritable  
plaisir de vous servir de son mieux.

## The J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd.

Téléphone 84 620

ANGLE MAIN ET BANNATYNE

# Bière Kiewel

Des produits de qualité supérieure  
WHITE SEAL, GRAIN BELT

Brassée et embouteillée dans une brasserie  
moderne

Délivrée aux détenteurs de permis

THE KIEWEL BREWING COY. LTD.

Téléphone: 201 178 — 201 179

SAINT-BONIFACE



PHARMACIE — RADIOS — DISQUES  
RAFRAICHISSEMENTS

Escompte de 10% aux membres du Clergé

## THE CUSSON LUMBER CO. LTD

Marchands de toutes sortes de matériaux de construction,  
charbon et bois de chauffage, etc., etc.  
Manufacturiers et dessinateurs d'ameublements d'églises et  
de boiserie fine, etc., etc.

Coin PROVENCHER et DES MEUBONS SAINT-BONIFACE  
TELEPHONE: 201 283

# LE CAFE WALDORF

344 RUE MAIN

Tous les jours nous servons d'excellents repas  
à **25c** et plus

Léon H. GAUTHIER, gérant.

Si vous désirez boire souvent  
une bonne tasse de thé fort,  
vous ne pouvez faire mieux  
que de prendre le thé favori

# "PALAWAN"

(Mélange spécial d'Eaton)

DE CEYLAN ou DES INDES

Aimez-vous à boire deux ou trois tasses de  
thé à chaque repas?

Vous faut-il une bonne tasse de thé dans les  
grands froids ou après des marches fatigantes?

Vous rendez-vous à des thés?

Si vous aimez ce thé très fort, vous ne pou-  
vez alors mieux choisir que le mélange "Pa-  
lawan" d'Eaton. Beaucoup de personnes le  
réclament, car il est très économique.

Procurez-vous le de suite!

**48c** la livre

SECTION DE L'ÉPICERIE  
3ème étage

THE T. EATON CO LIMITED

# LE SIROP MATHIEU

Au goudron et à l'extrait de foie de Morue

La prudence vous conseille d'en prendre au pre-  
mier symptôme de RHUME, parce qu'il est  
reconnu comme le spécifique le plus actif contre  
la toux, le rhume, la bronchite, la coqueluche,  
et toutes les maladies de la gorge, des bronches  
et des poumons.

Le SIROP MATHIEU facilite l'expectoration,  
diminue la fréquence et l'intensité de la toux,  
combat la fièvre, modère la transpiration et  
soutient les forces du malade. Ayez-en tou-  
jours une bouteille à la maison. — En vente  
partout.

Cie J.-L. Mathieu, prop. Sherbrooke, Qué.

## QUI ÉPARGNE GAGNE

Ce qui compte, ce n'est pas ce qu'on gagne:  
c'est ce qu'on épargne. Le plus pauvre n'est  
pas celui qui gagne le moins, c'est celui qui  
dépense tout ce qu'il gagne. Des petits dé-  
pôts qui se succèdent et s'accumulent consti-  
tuent une somme importante. Mettez de  
côté régulièrement une partie de l'argent  
que vous recevez. Vous en prendrez l'habi-  
tude en ouvrant un compte d'épargne à la

### BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Actif, plus de \$132,000,000

Capital versé et réserve: \$14,000,000

Succursale à St-Boniface

J. H. N. LEVEILLE  
Gérant

# L'

30ème Année.  
No 4

